



MGT EUROPE TERMS AND CONDITIONS OF SALE

AERONAUTICAL SPARE PARTS AND AFTERMARKET MATERIALS

English governing version followed by a French courtesy translation

Document reference	MGT-TCS-2026-001
Revision	Rev. 0
Effective date	4 August 2026
Owner	MGT Europe
Status	Active

MGT Europe - 4 rue des Metiers, ZA La Ville au Coq, 35800 Saint-Briac-sur-Mer, France

RCS Saint-Malo 811 004 316 - VAT FR81 811 004 316 - sales@mgteurope.aero

Document control

Revision	Date	Author	Summary of changes	Approval
0	30 Jul 2026	MGT Europe	Initial issue - English governing version and French courtesy translation	NBD

Important legal notice

These Terms and Conditions are designed for business-to-business transactions in the international aviation aftermarket. The English version governs. The French version is provided for convenience only.

Table of contents

1. Scope and application

2. Definitions and interpretation

3. Contract formation and order of precedence

4. Quotations, availability and technical information

5. Prices, currencies, taxes and charges

6. Orders, changes, cancellation and NCNR items

7. Delivery, Incoterms and lead times

8. Packaging, shipping and transport claims

9. Documentation, traceability and regulatory acceptance

10. Inspection, acceptance and non-conformity claims

11. Retention of title

12. Returns and RMA procedure

13. Warranty

14. Suspected unapproved parts and safety reporting

15. Payment and credit

16. Export control, sanctions and end use

17. Ethics and anti-corruption

18. Confidentiality and use of information

19. Intellectual property and trademarks

20. Limitation of liability

21. Force majeure

22. Data protection

23. Suspension and termination

24. Assignment, subcontracting and no agency

25. Notices and electronic communications

26. Entire agreement, waiver and severability

27. Governing law, jurisdiction and language

Annex - French courtesy translation

Language and precedence

The English version in Part I is authoritative. The French text is a courtesy translation included in the same document. In case of inconsistency, the English version prevails.

PART I - ENGLISH GOVERNING VERSION

1. Scope and application

These Terms and Conditions of Sale (the "Terms") apply to every quotation, offer, order acknowledgement, sale, delivery and invoice issued by MGT Europe, registered under number 811 004 316 RCS Saint-Malo, with its registered business address at 4 rue des Metiers, ZA La Ville au Coq, 35800 Saint-Briac-sur-Mer, France (the "Seller"), to any customer acting for business purposes (the "Buyer").

The Terms apply to sales of aeronautical spare parts, components, consumables, rotables, line replaceable units, landing gear material, hydraulic equipment and related documentation, whether supplied in new, new surplus, overhauled, repaired, serviceable, tested, as removed or any other condition expressly stated in the Seller quotation or order acknowledgement (each an "Item").

Any terms contained in the Buyer purchase order, portal, supplier code, procurement conditions or other document are rejected unless expressly accepted in writing by an authorised representative of the Seller. Performance, shipment, silence or acknowledgement of receipt shall not constitute acceptance of Buyer terms.

2. Definitions and interpretation

"Business Day" means a day other than Saturday, Sunday or a public holiday in France. "Incoterms" means Incoterms 2020 rules published by the International Chamber of Commerce. "OEM" means the original equipment manufacturer. "Order Acknowledgement" means the Seller written acceptance of a Buyer purchase order. "RMA" means a Return Material Authorisation issued by the Seller.

References to writing include email and electronic order messages. Headings are for convenience only. References to laws and regulations include amendments and replacements in force from time to time.

3. Contract formation and order of precedence

A quotation is an invitation to place an order and does not reserve stock. A Buyer purchase order is binding on the Buyer when issued but binds the Seller only when the Seller issues an Order Acknowledgement or ships the Item, whichever occurs first.

The Buyer shall verify each Order Acknowledgement and notify any discrepancy within forty-eight (48) hours. Failing such notice, the Order Acknowledgement shall be deemed accepted.

In case of conflict, the following order of precedence applies: (i) a specific contract signed by authorised representatives of both parties; (ii) the Seller Order Acknowledgement and any expressly agreed special terms; (iii) the Seller quotation; (iv) these Terms; and (v) the Buyer purchase order solely as to administrative information not conflicting with the preceding documents.

4. Quotations, availability and technical information

Unless otherwise stated, quotations are valid for thirty (30) calendar days and are subject to prior sale, final availability, export-control approval and credit approval. Stock, availability, lead times and trace information may change before order acceptance.

Prices are valid only for the quantity, condition, certification, delivery term and end use quoted. Any change may require a revised quotation.

Descriptions, illustrations, photographs, weights, dimensions, interchangeability information and platform references are provided for identification only. The Buyer remains solely responsible for confirming part number, modification status, effectivity, configuration, eligibility, intended installation and regulatory acceptability before ordering.

5. Prices, currencies, taxes and charges

Prices are stated in EUR or USD as shown in the quotation or invoice, exclusive of VAT, sales tax, customs duties, tariffs, withholding taxes and similar charges unless expressly stated otherwise. The Buyer shall pay all such amounts so that the Seller receives the full invoiced amount.

Unless otherwise stated in the quotation: international wire transfers may be charged a USD 40 processing fee; card payments may be subject to a four percent (4%) handling fee; AOG collection outside normal business hours may be charged USD 500; drop shipment may be charged USD 50; and accepted returns may be subject to a twenty-five percent (25%) restocking fee.

All bank, correspondent bank, conversion and remittance charges are for the Buyer account. No discount is granted for early payment.

6. Orders, changes, cancellation and NCNR items

Orders may not be cancelled, reduced, rescheduled or modified without the Seller prior written consent. Any consent may be conditional upon payment of costs, supplier charges, administrative expenses and a restocking or cancellation fee.

Non-stock, special-order, customised, allocated, sourced-to-order, repaired-to-order or otherwise identified items are Non-Cancellable and Non-Returnable ("NCNR"). Once accepted, the Buyer remains liable for the full price of NCNR Items even if the Buyer end-user requirement changes.

For stock Items, a cancellation or return accepted for Buyer convenience may be subject to a restocking charge of at least twenty-five percent (25%) of the invoiced or quoted price, plus freight, inspection, recertification, supplier and handling costs.

Exchange transactions. Where an Item is sold on an exchange basis, the applicable exchange fee, the definition of the core unit and the core return deadline are stated in the quotation or Order Acknowledgement. Unless otherwise stated, the Buyer shall return the core unit, complete, un mutilated, free of missing or altered identification, with all required documentation and of an acceptable modification status, within thirty (30) calendar days of shipment of the exchange Item.

A core unit returned late, incomplete, mutilated, misidentified, of an unacceptable modification status or beyond economical repair may result in late fees, additional charges up to conversion of the transaction into an outright sale at the Seller then-current outright price, and reimbursement of inspection, recertification and handling costs. Title to the core unit passes to the Seller upon its acceptance; title to the exchange Item passes in accordance with Article 11.

7. Delivery, Incoterms and lead times

Unless expressly stated otherwise in the Order Acknowledgement, delivery is EXW MGT Europe facility, Saint-Briac-sur-Mer, France, Incoterms 2020. Any other Incoterm and named place must be expressly agreed in writing.

Risk passes in accordance with the agreed Incoterm. Transfer of risk is independent from transfer of title under Article 11. The Buyer is responsible for selecting the carrier, arranging collection, insurance, export/import formalities where applicable, and providing accurate shipping instructions and account details.

Lead times and delivery dates are estimates unless expressly confirmed as firm in writing. They run only from receipt of all required information, documents, approvals, licences and payment. Delay does not entitle the Buyer to cancel, reject, set off, withhold payment or claim damages.

The Seller may make partial deliveries and issue partial invoices unless the Order Acknowledgement expressly states otherwise. If the Buyer fails to collect an Item when made available, delivery shall be deemed completed, risk shall pass, payment shall remain due and storage or re-handling costs may be invoiced.

8. Packaging, shipping and transport claims

Standard commercial aviation packaging is included unless otherwise stated. Special, long-term, export, dangerous-goods or customer-specific packaging is chargeable.

Where delivery is EXW or otherwise at Buyer risk, the Buyer shall inspect external packaging at collection and receipt, make all reservations required against the carrier, preserve evidence and pursue the carrier within applicable deadlines. The Seller shall provide reasonable documentary assistance but assumes no liability for loss or damage occurring after risk transfer.

The Buyer shall not insure shipments on the Seller account unless expressly authorised in writing.

9. Documentation, traceability and regulatory acceptance

The Item will be supplied only with the certification, release documentation and trace stated in the quotation or Order Acknowledgement. Possible documents include, depending on the Item, an OEM or manufacturer certificate of conformity, EASA Form 1, FAA Form 8130-3, dual release, Part-145 statement, test report, shop report or other trace documentation.

A manufacturer certificate of conformity is not equivalent to an EASA Form 1 or FAA Form 8130-3. The Buyer must verify before ordering that the offered documentation and condition meet its quality, regulatory, airworthiness, import and end-user requirements.

Additional or replacement documentation requested after delivery is subject to availability, supplier or OEM approval and additional charges. The Seller does not warrant that a document not expressly quoted can be obtained.

The Seller is a distributor and does not issue an installation approval or certify aircraft effectivity. Installation, maintenance and return-to-service decisions remain exclusively with the authorised operator, maintenance organisation and relevant airworthiness authority.

10. Inspection, acceptance and non-conformity claims

The Buyer shall inspect the Item, quantity, condition, packaging and documentation immediately upon delivery. Any shortage, incorrect Item, visible damage, documentation discrepancy or other non-conformity discoverable at incoming inspection must be notified in writing within five (5) calendar days after delivery.

The notice must identify the quotation or sales order, invoice, part number, serial number or batch where applicable, quantity, delivery date, detailed defect and supporting evidence, including photographs and the Buyer quality non-conformity report. Items not properly notified within this period are deemed accepted without reservation, without prejudice to any express warranty applicable under Article 13.

No claim suspends the Buyer payment obligations.

11. Retention of title

Title to each Item remains with the Seller until the Seller has received full and cleared payment of all sums due for that Item and all related charges. Until title passes, the Buyer shall identify and preserve the Item as Seller property, keep it insured for replacement value, not pledge or encumber it and immediately inform the Seller of any seizure, insolvency event or third-party claim.

To the extent permitted by applicable law, the Seller may recover any unpaid Item and the Buyer shall provide access and cooperation for that purpose. Risk nevertheless passes according to Article 7 and the applicable Incoterm.

The Buyer may resell an Item in the ordinary course of business before full payment, provided that the Buyer's receivable against its own customer is, to the extent permitted by applicable law, assigned to the Seller up to the amount remaining due. Incorporation or installation of the Item does not affect the sums due to the Seller.

12. Returns and RMA procedure

No Item may be returned without the Seller prior written approval and a valid RMA. Unauthorised returns may be refused, held at Buyer risk and expense or returned freight collect.

An RMA does not constitute acceptance of liability, warranty or credit. Returned Items must be shipped within the validity period stated in the RMA, unused unless the claim concerns an in-service failure, properly protected, and accompanied by all original documentation, labels, packaging where available, and the RMA reference clearly shown externally.

Credit, repair, replacement or reimbursement is conditional upon receipt, inspection and acceptance by the Seller and, where relevant, the OEM, repair station or supplier. If the claim is accepted, reasonable return freight will generally be borne or reimbursed by the Seller as stated in the RMA. If rejected, all freight, customs, testing, inspection, recertification and handling costs are for the Buyer and the Item will be returned or otherwise disposed of on Buyer instructions and at Buyer expense.

13. Warranty

13.1 New Items. New Items are supplied only with the OEM or original supplier warranty, if any, to the extent transferable and accepted by that OEM or supplier. The Seller role is limited to commercially assisting and transmitting a properly documented claim. The Seller gives no independent warranty and shall not be liable if the OEM or supplier rejects, limits or delays the claim.

13.2 Other conditions. Items sold as new surplus, overhauled, repaired, serviceable, tested, as removed or any other non-new condition are warranted only if a warranty and its duration are expressly stated in the quotation or Order Acknowledgement. No warranty arises from course of dealing or industry practice. Where the Seller expressly grants a warranty on such Items, its duration is the duration stated in the quotation or Order Acknowledgement; in the absence of a stated duration, the warranty period is three (3) months from delivery.

13.3 In-service failure. A suspected in-service defect must be notified in writing within ten (10) calendar days after discovery. The claim must include a detailed failure report issued by the operator or an appropriately approved Part-145 maintenance organisation, together with aircraft type and registration, installation and removal dates, operating time/cycles where available, fault description, troubleshooting, removal reason, relevant records and any other information requested by the Seller.

13.4 Conditions. Any warranty is conditional upon proper transport, storage, preservation, installation, operation, maintenance and removal in accordance with applicable OEM instructions, airworthiness directives and sound aviation practice. Warranty is void in case of misuse, accident, foreign-object damage, contamination, corrosion caused after delivery, improper storage, unauthorised alteration, cannibalisation, missing or altered identification, installation on an incorrect configuration, use of unapproved parts or failure to preserve evidence.

13.5 Remedies. Acceptance of a warranty return and the remedy remain at the Seller discretion and may also depend on OEM, supplier or repair-station acceptance. The Seller may elect to repair, replace, exchange or issue a credit up to the price paid for the affected Item. Warranty does not cover removal, installation, troubleshooting, test flight, aircraft access, logistics, customs, labour, AOG or other consequential costs unless expressly accepted in writing.

13.6 Disclaimer. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, ALL WARRANTIES, CONDITIONS AND REPRESENTATIONS NOT EXPRESSLY STATED IN THE QUOTATION OR ORDER ACKNOWLEDGEMENT ARE EXCLUDED, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, NON-INFRINGEMENT AND ANY WARRANTY ARISING FROM COURSE OF DEALING OR USAGE OF TRADE.

14. Suspected unapproved parts and safety reporting

If the Buyer reasonably suspects that an Item may be an unapproved, counterfeit, altered or otherwise unsafe part, it shall immediately quarantine the Item, preserve all packaging and documentation, cease installation or use, and notify the Seller in writing with full supporting evidence.

The parties shall cooperate in good faith with applicable authorities, OEMs and quality organisations. The Buyer shall not issue public statements identifying the Seller or the Item as unapproved before completing a reasonable investigation, except where immediate reporting is required by law or an airworthiness authority.

15. Payment and credit

Invoices are payable in the currency and by the due date stated on the invoice, without set-off, deduction, withholding, counterclaim or debit note unless expressly authorised in writing by the Seller. Prepaid orders are processed and lead times commence only after cleared funds are received.

The Seller may at any time revise or withdraw credit, require advance payment or security, suspend performance or withhold shipment if payment is overdue or the Buyer financial condition or risk profile changes.

For transactions subject to French commercial law, late-payment penalties accrue automatically from the day after the due date, without reminder, at three times the French statutory interest rate, together with the statutory EUR 40 fixed recovery indemnity per overdue invoice and any additional documented recovery costs permitted by law.

All amounts become immediately due upon insolvency, cessation of payment, liquidation, administration, material breach or unauthorised change in control of the Buyer, subject to mandatory insolvency law.

16. Export control, sanctions and end use

The Buyer shall comply with all applicable export-control, sanctions, customs and trade laws, including those of France, the European Union, the United Kingdom, the United States (including EAR, ITAR and OFAC requirements where applicable), the United Nations and the country of destination.

The Buyer shall provide complete, accurate and timely information concerning the consignee, end user, country of destination, aircraft, civil, military or dual use, intended use, ownership, intermediaries and any licence

requirement. The Seller may require an End User Declaration on Buyer letterhead signed by an authorised officer before accepting or shipping an order.

The Buyer shall not export, re-export, transfer, divert, resell, install or use any Item in violation of applicable law, for prohibited nuclear, missile, chemical, biological, weapons-of-mass-destruction or sanctioned military end uses, or for any prohibited person, entity, territory or country. The Buyer shall impose equivalent obligations on its customers and supply chain where required.

The Seller may screen, delay, suspend, refuse or cancel any transaction without liability if information is incomplete, a licence or authorisation is required, an authority or OEM imposes restrictions, or the Seller reasonably identifies a compliance or reputational risk. The Buyer shall indemnify the Seller for losses, penalties, claims and costs arising from Buyer breach of this Article.

17. Ethics and anti-corruption

Each party shall comply with applicable anti-bribery, anti-corruption, anti-money-laundering, competition and ethical-trade laws. The Buyer shall not offer, promise, authorise, request or accept any improper payment, gift, benefit or facilitation payment in connection with a transaction.

The Seller may immediately suspend or terminate an order where it reasonably suspects a breach of this Article or where continued performance could expose the Seller to legal or reputational risk.

18. Confidentiality and use of information

Quotations, prices, discounts, stock positions, availability, lead times, trace packages, sourcing information, supplier identities, commercial terms and non-public technical or business information supplied by the Seller are confidential.

The Buyer shall use such information solely to evaluate and perform the contemplated transaction, disclose it only to personnel and professional advisers with a need to know and equivalent confidentiality obligations, and shall not disclose, publish, benchmark, reproduce or use it to bypass the Seller or solicit the Seller supply sources without prior written consent.

These obligations survive completion or termination for as long as the information remains non-public, except information lawfully in the public domain, independently developed, already lawfully known, or required to be disclosed by law after prior notice where permitted.

19. Intellectual property and trademarks

No sale transfers any intellectual-property right in OEM data, drawings, manuals, trademarks, software or technical documentation. The Buyer shall comply with all applicable licence and proprietary notices.

Neither party may use the other party name, logo or trademarks in advertising, customer lists, press releases or public communications without prior written consent, except for factual internal identification of the transaction.

20. Limitation of liability

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE SELLER TOTAL AGGREGATE LIABILITY ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH AN ITEM, ORDER OR CLAIM, WHETHER IN CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR OTHERWISE, SHALL NOT EXCEED THE NET PURCHASE PRICE ACTUALLY PAID TO THE SELLER FOR THE SPECIFIC ITEM GIVING RISE TO THE CLAIM.

THE SELLER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, PUNITIVE OR CONSEQUENTIAL LOSS OR DAMAGE, INCLUDING LOSS OF PROFIT, REVENUE, CONTRACT, BUSINESS, MARKET, GOODWILL, DATA OR USE; AIRCRAFT OR EQUIPMENT DOWNTIME; AOG COSTS; LOSS OF FLIGHT OR OPERATION; REPLACEMENT PROCUREMENT; REMOVAL, INSTALLATION, TROUBLESHOOTING OR LABOUR COSTS; OR CLAIMS OF THE BUYER CUSTOMERS.

Nothing in these Terms excludes liability that cannot lawfully be excluded, including liability for fraud, wilful misconduct or any other mandatory liability under applicable law. The Buyer shall take reasonable measures to mitigate loss.

21. Force majeure

The Seller is not liable for failure or delay caused by events beyond its reasonable control, including natural disaster, fire, flood, epidemic, pandemic, war, terrorism, sanctions, embargo, government action, export licence delay or denial, strike, labour disruption, cyber incident, utility or transport failure, carrier delay, shortage of materials, OEM or supplier failure, or disruption of logistics or customs.

Performance times are extended for the duration and reasonable recovery period. The Seller may allocate available stock among customers and may terminate the affected portion of an order without liability if the event continues for more than ninety (90) days.

22. Data protection

Each party acts as an independent controller for business contact data exchanged in connection with quotations, orders, quality, compliance, payment and delivery. Each party shall process such data in accordance with applicable data-protection law and implement appropriate security and confidentiality measures.

23. Suspension and termination

The Seller may suspend or terminate any order immediately by written notice if the Buyer fails to pay when due, materially breaches these Terms, provides inaccurate compliance information, becomes insolvent, undergoes a material adverse change, or exposes the Seller to export-control, sanctions, safety, fraud or reputational risk.

Termination does not affect accrued rights. The Buyer shall pay for all delivered Items, completed work, committed NCNR Items, supplier liabilities and reasonable termination costs.

24. Assignment, subcontracting and no agency

The Buyer may not assign, transfer or novate an order or these Terms without the Seller prior written consent. The Seller may assign receivables and may subcontract sourcing, logistics, inspection, repair or administrative activities while remaining responsible for its own contractual obligations.

The parties are independent contractors. Neither party has authority to bind or represent the other.

25. Notices and electronic communications

Contractual notices may be sent by email to the addresses used in the relevant transaction, except formal notices of termination or legal proceedings, which shall also be sent by a method providing proof of delivery. Electronic signatures, electronic orders and scanned documents are admissible and binding to the extent permitted by law.

26. Entire agreement, waiver and severability

The contract documents identified in Article 3 constitute the entire agreement for the relevant order. No amendment, waiver or concession is effective unless in writing by an authorised representative of the Seller.

Failure or delay in exercising a right is not a waiver. If any provision is invalid or unenforceable, it shall be limited or replaced to the minimum extent necessary and the remainder shall continue in effect.

27. Governing law, jurisdiction and language

These Terms and every order are governed by French law, excluding its conflict-of-law rules and excluding the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG).

THE COMMERCIAL COURT OF SAINT-MALO, FRANCE, SHALL HAVE EXCLUSIVE JURISDICTION OVER ANY DISPUTE ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THESE TERMS, ANY QUOTATION, ORDER, DELIVERY OR INVOICE, INCLUDING IN THE EVENT OF MULTIPLE DEFENDANTS OR THIRD-PARTY PROCEEDINGS, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW.

The English version is the governing and authoritative version. Any French translation is provided solely for convenience. In case of inconsistency, the English version prevails.

ANNEXE - TRADUCTION FRANCAISE DE COURTOISIE

Avertissement

La présente traduction française est fournie uniquement pour faciliter la lecture. La version anglaise figurant en Partie I est la seule version faisant foi. En cas de divergence, la version anglaise prévaut.

1. Champ d'application

Les présentes Conditions Générales de Vente (les « Conditions ») s'appliquent à tout devis, offre, accusé de réception de commande, vente, livraison et facture émis par MGT Europe, immatriculée sous le numéro 811 004 316 RCS Saint-Malo, dont l'adresse professionnelle est 4 rue des Métiers, ZA La Ville au Coq, 35800 Saint-Briac-sur-Mer, France (le « Vendeur »), à tout client agissant à des fins professionnelles (l'« Acheteur »).

Elles couvrent les ventes de pièces détachées aéronautiques, composants, consommables, équipements rotatifs, LRU, pièces de trains d'atterrissage, équipements hydrauliques et documentation associée, dans l'état expressément indiqué au devis ou à l'accusé de réception : neuf, new surplus, overhauled, repaired, serviceable, tested, as removed ou autre (chaque « Article »).

Toutes conditions figurant sur une commande, un portail, un code fournisseur ou un document de l'Acheteur sont rejetées sauf acceptation écrite expresse d'un représentant habilité du Vendeur.

2. Définitions et interprétation

« Jour Ouvré » désigne un jour autre qu'un samedi, dimanche ou jour férié en France. « Incoterms » désigne les règles Incoterms 2020 de la Chambre de commerce internationale. « OEM » désigne le fabricant d'équipement d'origine. « Accusé de Réception » désigne l'acceptation écrite d'une commande par le Vendeur. « RMA » désigne une autorisation de retour émise par le Vendeur.

Les références à un écrit incluent les courriels et messages électroniques. Les titres n'affectent pas l'interprétation.

3. Formation du contrat et ordre de priorité

Un devis constitue une invitation à commander et ne réserve aucun stock. La commande engage l'Acheteur dès son émission, mais n'engage le Vendeur qu'à compter de l'Accusé de Réception ou de l'expédition, selon le premier événement.

L'Acheteur vérifie l'Accusé de Réception et signale toute divergence dans les quarante-huit (48) heures. À défaut, il est réputé accepté.

En cas de contradiction, l'ordre de priorité est : (i) contrat spécifique signé ; (ii) Accusé de Réception et conditions particulières acceptées ; (iii) devis ; (iv) présentes Conditions ; (v) commande de l'Acheteur uniquement pour les données administratives compatibles.

4. Devis, disponibilité et informations techniques

Sauf indication contraire, les devis sont valables trente (30) jours calendaires et soumis à vente préalable, disponibilité finale, contrôle export et validation du crédit. Le stock, les délais et la traçabilité peuvent évoluer avant acceptation.

Les prix ne valent que pour la quantité, l'état, la certification, le terme de livraison et l'utilisation finale indiqués.

L'Acheteur reste seul responsable de la vérification du P/N, de l'effectivité, de la configuration, de l'éligibilité, de l'installation projetée et de l'acceptabilité réglementaire.

5. Prix, devises, taxes et frais

Les prix sont exprimés en EUR ou USD selon le devis ou la facture, hors TVA, taxes, droits de douane, tarifs et retenues, sauf mention contraire. L'Acheteur supporte ces montants de manière que le Vendeur reçoive l'intégralité du montant facturé.

Sauf indication contraire : frais de virement international de 40 USD ; frais carte bancaire de 4 % ; enlèvement AOG hors horaires normaux de 500 USD ; drop shipment de 50 USD ; frais de restockage de 25 % pour certains retours acceptés.

Tous frais bancaires et de change sont à la charge de l'Acheteur. Aucun escompte pour paiement anticipé.

6. Commandes, modifications, annulation et articles NCNR

Aucune commande ne peut être annulée, réduite, reportée ou modifiée sans accord écrit préalable du Vendeur, lequel peut être conditionné au paiement de frais et coûts.

Les articles hors stock, spéciaux, personnalisés, alloués, sourcés ou réparés sur commande, ou identifiés comme tels, sont non annulables et non retournables (NCNR).

Pour les articles de stock, une annulation ou un retour de convenance accepté peut entraîner des frais d'au moins 25 % du prix, auxquels s'ajoutent les coûts de transport, inspection, recertification et fournisseur.

Échanges standard. Lorsqu'un Article est vendu en échange standard, les frais d'échange, la définition de la core unit et le délai de retour sont indiqués au devis ou à l'Accusé de Réception. Sauf mention contraire, l'Acheteur retourne la core unit, complète, non mutilée, sans identification manquante ou altérée, accompagnée de la documentation requise et d'un standard de modification acceptable, dans les trente (30) jours calendaires suivant l'expédition de l'Article d'échange.

Une core unit retournée en retard, incomplète, mutilée, mal identifiée, d'un standard de modification inacceptable ou économiquement irréparable peut entraîner des frais de retard, des frais complémentaires pouvant aller jusqu'à la conversion de l'opération en vente ferme au prix outright alors en vigueur, ainsi que le remboursement des coûts d'inspection, de recertification et de manutention. La propriété de la core unit est transférée au Vendeur à son acceptation ; celle de l'Article d'échange est transférée conformément à l'Article 11.

7. Livraison, Incoterms et délais

Sauf mention expresse contraire, la livraison est EXW établissement MGT Europe, Saint-Briac-sur-Mer, France, Incoterms 2020. Tout autre Incoterm et lieu nommé doit être accepté par écrit.

Les risques sont transférés selon l'Incoterm convenu, indépendamment de la réserve de propriété. L'Acheteur organise transport, assurance, formalités et fournit des instructions exactes.

Les délais sont indicatifs sauf engagement ferme écrit et ne commencent qu'après réception des informations, documents, autorisations et paiements requis. Un retard n'autorise ni annulation, ni rejet, ni compensation, ni retenue de paiement, ni dommages-intérêts.

Le Vendeur peut effectuer des livraisons partielles sauf stipulation contraire. En cas de non-enlèvement, la livraison est réputée effectuée et des frais de stockage peuvent être facturés.

8. Emballage, expédition et avaries de transport

L'emballage aéronautique commercial standard est inclus sauf mention contraire. Tout emballage spécial est facturable.

Lorsque le transport est aux risques de l'Acheteur, celui-ci doit inspecter les colis, formuler les réserves au transporteur, préserver les preuves et exercer les recours dans les délais applicables. Le Vendeur peut fournir une assistance documentaire sans assumer les dommages postérieurs au transfert des risques.

L'Acheteur ne doit pas assurer les expéditions sur le compte du Vendeur sans autorisation écrite.

9. Documentation, traçabilité et acceptation réglementaire

L'Article est livré uniquement avec la certification et la traçabilité indiquées au devis ou à l'Accusé de Réception : CoC OEM/fabricant, EASA Form 1, FAA Form 8130-3, dual release, statement Part-145, rapport de test ou autre selon le cas.

Un certificat de conformité fabricant n'est pas équivalent à une EASA Form 1 ou FAA Form 8130-3. L'Acheteur doit vérifier avant commande l'adéquation des documents à ses exigences.

Toute documentation supplémentaire demandée après livraison dépend de sa disponibilité, de l'accord du fournisseur/OEM et peut être facturée. Le Vendeur ne délivre aucune approbation d'installation et ne certifie pas l'effectivité avion.

10. Inspection, acceptation et non-conformités

L'Acheteur inspecte immédiatement l'Article, la quantité, l'état, l'emballage et la documentation. Toute anomalie détectable à l'entrée doit être notifiée par écrit dans les cinq (5) jours calendaires suivant la livraison.

La notification mentionne commande, facture, P/N, S/N ou lot, quantité, date, description et preuves, dont photos et rapport qualité. À défaut, l'Article est réputé accepté, sous réserve d'une garantie expresse applicable.

Aucune réclamation ne suspend l'obligation de paiement.

11. Réserve de propriété

Le Vendeur conserve la propriété de chaque Article jusqu'au paiement intégral et effectif de toutes les sommes dues au titre de cet Article et des frais associés. Jusqu'au transfert, l'Acheteur identifie l'Article comme propriété du Vendeur, le conserve, l'assure à sa valeur de remplacement, ne le donne pas en garantie et informe immédiatement le Vendeur de toute saisie, procédure collective ou revendication.

Dans la mesure permise par la loi, le Vendeur peut reprendre tout Article impayé. Les risques sont néanmoins transférés selon l'Article 7 et l'Incoterm applicable.

L'Acheteur peut revendre l'Article dans le cours normal de ses affaires avant complet paiement, sous réserve que sa créance sur son propre client soit, dans la mesure permise par la loi, transférée au Vendeur à hauteur des sommes restant dues. L'incorporation ou l'installation de l'Article n'affecte pas les sommes dues au Vendeur.

12. Retours et procédure RMA

Aucun Article ne peut être retourné sans accord écrit préalable et RMA valable. Un retour non autorisé peut être refusé ou réexpédié aux frais de l'Acheteur.

Le RMA ne constitue pas une reconnaissance de responsabilité, de garantie ou d'avoir. Le retour doit respecter la validité du RMA, être protégé, accompagné des documents, étiquettes et emballages d'origine disponibles et porter clairement la référence RMA.

Tout avoir, réparation, remplacement ou remboursement dépend de la réception, inspection et acceptation par le Vendeur et, le cas échéant, par l'OEM, l'atelier ou le fournisseur. En cas de rejet, tous coûts sont à la charge de l'Acheteur.

13. Garantie

13.1 Articles neufs. Ils bénéficient uniquement de la garantie OEM ou fournisseur d'origine, si elle existe, est transférable et si la réclamation est acceptée. Le Vendeur se limite à assister commercialement et transmettre le dossier. Il n'accorde aucune garantie autonome.

13.2 Autres états. Les articles new surplus, overhauled, repaired, serviceable, tested, as removed ou autres ne sont garantis que si la garantie et sa durée sont expressément indiquées au devis ou à l'Accusé de Réception. Lorsque le Vendeur accorde expressément une garantie sur ces articles, sa durée est celle indiquée au devis ou à l'Accusé de Réception ; à défaut de durée indiquée, la garantie est de trois (3) mois à compter de la livraison.

13.3 Défaillance en service. Elle doit être notifiée dans les dix (10) jours calendaires suivant sa découverte avec un Failure Report détaillé émis par l'opérateur ou un organisme Part-145, comprenant notamment avion, immatriculation, dates de pose et dépose, temps/cycles disponibles, défaut, diagnostic et motif de dépose.

13.4 Conditions. Toute garantie suppose transport, stockage, installation, utilisation, maintenance et dépose conformes aux instructions OEM, consignes de navigabilité et bonnes pratiques. Elle est exclue en cas d'usage incorrect, accident, FOD, contamination, corrosion postérieure, stockage inadéquat, modification non autorisée, cannibalisation, identification altérée, mauvaise configuration ou utilisation de pièces non approuvées.

13.5 Remèdes. L'acceptation et le remède restent à la discrétion du Vendeur et peuvent dépendre de l'OEM, fournisseur ou atelier. Le Vendeur peut réparer, remplacer, échanger ou émettre un avoir limité au prix payé. Sont exclus les frais de dépose, pose, diagnostic, essais, accès avion, main-d'œuvre, douane, logistique et AOG sauf accord écrit.

13.6 Exclusion. DANS LA LIMITE PERMISE PAR LA LOI, TOUTES GARANTIES OU CONDITIONS NON EXPRESSÉMENT ÉCRITES SONT EXCLUES, NOTAMMENT QUALITÉ MARCHANDE, QUALITÉ SATISFAISANTE, ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER ET GARANTIES RÉSULTANT DES USAGES.

14. Pièces suspectées non approuvées et sécurité

En cas de suspicion raisonnable de pièce non approuvée, contrefaite, altérée ou dangereuse, l'Acheteur met immédiatement l'Article en quarantaine, préserve emballage et documents, cesse toute utilisation et informe le Vendeur avec les preuves.

Les parties coopèrent avec les autorités, OEM et organismes qualité. L'Acheteur évite toute communication publique identifiant le Vendeur ou l'Article avant une enquête raisonnable, sauf obligation légale immédiate.

15. Paiement et crédit

Les factures sont payables dans la devise et à l'échéance indiquées, sans compensation, retenue, déduction ou débit note non autorisé. Les commandes prépayées ne sont traitées qu'après réception des fonds.

Le Vendeur peut modifier ou retirer le crédit, exiger un paiement anticipé ou une garantie, suspendre l'exécution ou retenir l'expédition en cas d'impayé ou d'évolution du risque.

Pour les opérations relevant du droit commercial français, les pénalités de retard sont exigibles de plein droit dès le lendemain de l'échéance, sans rappel, au taux de trois fois le taux d'intérêt légal français, avec l'indemnité forfaitaire légale de 40 EUR par facture et les frais complémentaires justifiés autorisés par la loi.

Les sommes deviennent immédiatement exigibles en cas d'insolvabilité, cessation des paiements, liquidation, manquement grave ou changement de contrôle non autorisé, sous réserve du droit impératif des procédures collectives.

16. Contrôle export, sanctions et utilisation finale

L'Acheteur respecte les lois applicables de contrôle export, sanctions, douanes et commerce de la France, de l'Union européenne, du Royaume-Uni, des États-Unis (EAR, ITAR, OFAC le cas échéant), de l'ONU et du pays de destination.

Il fournit des informations exactes sur destinataire, utilisateur final, destination, aéronef, usage civil, militaire ou dual, utilisation, intermédiaires et licences. Le Vendeur peut exiger une End User Declaration sur papier à en-tête signée par un dirigeant habilité.

L'Acheteur s'interdit toute exportation, réexportation, transfert, détournement, revente, installation ou utilisation interdite, notamment pour activités nucléaires, missiles, armes chimiques/biologiques, armes de destruction massive, usage militaire sanctionné ou personne/territoire interdit.

Le Vendeur peut contrôler, retarder, suspendre, refuser ou annuler sans responsabilité en cas d'information incomplète, licence requise, restriction d'autorité/OEM ou risque de conformité. L'Acheteur garantit le Vendeur contre les conséquences de son manquement.

17. Éthique et anticorruption

Chaque partie respecte les lois anticorruption, anti-blanchiment, concurrence et commerce éthique. Aucun paiement, avantage, cadeau ou commission induue ne peut être offert, promis, demandé ou accepté.

Le Vendeur peut suspendre ou résilier immédiatement en cas de suspicion raisonnable de violation ou de risque juridique ou réputationnel.

18. Confidentialité

Les devis, prix, remises, stocks, disponibilités, délais, traçabilités, sources, identités fournisseurs et informations non publiques du Vendeur sont confidentiels.

L'Acheteur les utilise uniquement pour l'opération envisagée, les limite aux personnes ayant besoin d'en connaître et ne les divulgue, publie, reproduit, benchmarke ou utilise pour contourner le Vendeur ou solliciter ses sources sans consentement écrit.

Ces obligations survivent aussi longtemps que les informations restent non publiques, sous réserve des exceptions habituelles et des obligations légales de divulgation.

19. Propriété intellectuelle et marques

La vente ne transfère aucun droit de propriété intellectuelle sur les données OEM, dessins, manuels, marques, logiciels ou documents techniques. L'Acheteur respecte les licences et mentions propriétaires.

Aucune partie ne peut utiliser le nom, logo ou marques de l'autre dans une publicité, liste de clients, communiqué ou communication publique sans accord écrit.

20. Limitation de responsabilité

DANS LA LIMITE PERMISE PAR LA LOI, LA RESPONSABILITÉ TOTALE DU VENDEUR LIÉE À UN ARTICLE, UNE COMMANDE OU UNE RÉCLAMATION EST LIMITÉE AU PRIX NET EFFECTIVEMENT PAYÉ AU VENDEUR POUR L'ARTICLE À L'ORIGINE DE LA RÉCLAMATION.

LE VENDEUR N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS, INCIDENTS, SPÉCIAUX, PUNITIFS OU CONSÉCUTIFS, NOTAMMENT PERTE DE PROFIT, REVENU, CONTRAT, MARCHÉ, CLIENTÈLE, DONNÉES OU USAGE ; IMMOBILISATION AVION ; FRAIS AOG ; PERTE DE VOL ; ACHAT DE REMPLACEMENT ; DÉPOSE, POSE, DIAGNOSTIC OU MAIN-D'ŒUVRE ; OU RÉCLAMATIONS DES CLIENTS DE L'ACHETEUR.

Aucune disposition n'exclut une responsabilité que la loi interdit d'exclure, notamment en cas de fraude, faute dolosive ou autre responsabilité impérative. L'Acheteur doit limiter raisonnablement son préjudice.

21. Force majeure

Le Vendeur n'est pas responsable des manquements ou retards dus à un événement hors de son contrôle raisonnable : catastrophe, incendie, inondation, pandémie, guerre, terrorisme, sanctions, embargo, décision publique, retard/refus de licence, grève, cyberincident, panne, transport, pénurie, défaillance OEM/fournisseur, logistique ou douanes.

Les délais sont prolongés. Le Vendeur peut allouer les stocks et résilier la partie affectée sans responsabilité si l'événement dure plus de quatre-vingt-dix (90) jours.

22. Données personnelles

Chaque partie agit comme responsable de traitement indépendant pour les données de contact professionnel échangées dans le cadre des devis, commandes, qualité, conformité, paiement et livraison, et respecte la réglementation applicable.

23. Suspension et résiliation

Le Vendeur peut suspendre ou résilier immédiatement en cas d'impayé, manquement grave, information de conformité inexacte, insolvabilité, évolution défavorable majeure ou risque export, sanctions, sécurité, fraude ou réputation.

La résiliation n'affecte pas les droits acquis. L'Acheteur paie les Articles livrés, travaux réalisés, engagements NCNR, obligations fournisseurs et frais raisonnables de résiliation.

24. Cession, sous-traitance et indépendance

L'Acheteur ne peut céder ou transférer la commande ou les Conditions sans consentement écrit. Le Vendeur peut céder ses créances et sous-traiter le sourcing, la logistique, l'inspection, la réparation ou l'administration tout en restant responsable de ses obligations propres.

Les parties sont des contractants indépendants et aucune ne peut engager l'autre.

25. Notifications et communications électroniques

Les notifications contractuelles peuvent être envoyées aux adresses électroniques utilisées pour la transaction, sauf résiliation formelle ou procédure judiciaire, également adressée par un moyen apportant preuve de réception. Les signatures et documents électroniques sont admis dans la mesure permise par la loi.

26. Intégralité, renonciation et divisibilité

Les documents visés à l'Article 3 constituent l'intégralité de l'accord pour la commande. Aucune modification, renonciation ou concession n'est valable sans écrit d'un représentant habilité du Vendeur.

Le non-exercice d'un droit ne vaut pas renonciation. Si une disposition est invalide, elle est limitée ou remplacée au minimum nécessaire et le reste demeure applicable.

27. Droit applicable, juridiction et langue

Les présentes Conditions et toute commande sont régies par le droit français, à l'exclusion des règles de conflit et de la Convention des Nations Unies sur la vente internationale de marchandises (CVIM/CISG).

LE TRIBUNAL DE COMMERCE DE SAINT-MALO, FRANCE, A COMPÉTENCE EXCLUSIVE POUR TOUT LITIGE RELATIF AUX PRÉSENTES CONDITIONS, À UN DEVIS, UNE COMMANDE, UNE LIVRAISON OU UNE FACTURE, Y COMPRIS EN CAS DE PLURALITÉ DE DÉFENDEURS OU D'APPEL EN GARANTIE, DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI.

La version anglaise est la seule version faisant foi. La traduction française est fournie uniquement par courtoisie. En cas de divergence, la version anglaise prévaut.

MGT EUROPE

4 rue des Métiers - ZA La Ville au Coq

35800 Saint-Briac-sur-Mer - France

sales@mgteurope.aero

RCS Saint-Malo 811 004 316 - VAT FR81 811 004 316